SHORT CV

(updated February 2025)

Giovanni Luca Tallarico is **Associate Professor** in French language and translation at the Department of Foreign Languages and Literatures, University of Verona since December 2020.

He holds a PhD in French linguistics (Università Cattolica di Milano/Université Paris 7-Diderot, February 2011 - subject field: Bilingual Lexicography) and a Master in Translation studies (Università Cattolica di Milano, December 2005).

Since 2010 has been **teaching** French Language and Linguistics in courses at different levels (Bachelor, Master and PhD) at the universities of Verona, Bologna, Cattolica-Milan, Statale-Milan, Valle d'Aosta and SSML Mantua.

Main **research topics**: lexicology (neology and borrowings in particular), bilingual lexicography, translation studies, discourse analysis, linguistic aspects of literary texts, corpus linguistics, language of advertising.

Visiting **fellowships**: Visiting Scholar (Summer 2018), Université Paris 7-Diderot.

Participation to international Research Projects:

- Inclusive Humanities Excellence Project (https://inclusivehumanities.eu/en/), University of Verona: a) team leader of the Public Engagement Area; b) member of the linguistic research area, on metalexical notions extracted from corpora;
- Digital Humanities Excellence Project (<u>www.dh.dlls.univr.it</u>), University of Verona: a) working on the terminology and neology of tourism, using corpus linguistics approaches; b) coordinating accessible blended courses for professional French language, addressed to businesses;
- "Neoveille" (<u>www.neoveille.org</u>), coordinated by Emmanuel Cartier, Université Paris 13. The platform combines state-of-the-art processes to track linguistic changes and a web platform for linguists to create and manage their corpora, accept or reject automatically identified neologisms, describe linguistically the accepted neologisms and follow their lifecycle on the monitor corpora;

Financed projects:

- COST Action CA22126 "European Network on Lexical Innovation" (https://www.cost.eu/actions/CA22126/), Action Chair 2023-2027. Funding: approximately € 800.000.00.
- "Multilingualism in the Triveneto: contexts, analysis and intervention strategies in industry and tourism", funding \in 30.000,00 from the EU, through Italian PNRR. This research project aims to support businesses in their internationalization process and in the search for new supply chains, with a more qualitative approach, and on a larger scale than MultilinVR project.
- "MultilinVR", funding € 68.160,00 from the University of Verona (2019-2021, "Ricerca di base" Project), aiming at studying multilingual communication in businesses in Verona region, using questionnaires.

Organization of conferences:

- "ENEOLI 1st General meeting", Università di Verona, May 2024;
- "Le multilinguisme dans les milieux professionnels Multilingualism in professional life", Università di Verona, November 2021;

"La néologie en français contemporain: 18 ans après", Università di Verona, May 2018.

Participation to **editorial boards**: member of the editorial board of the international journals "Cahiers de lexicologie" and "Neologica".

Reviewers for several national and international journals: Études de linguistique appliquée, Synergies Italie, MediAzioni, Parallèles, Folia literaria romanica, Studia romanica posnaniensia, Academic Journal of Modern Philology, Romanistica pragensia.

Full list of publications here.

Monograph (2016): *La dimension interculturelle du dictionnaire bilingue*, Paris, Honoré Champion https://www.honorechampion.com/fr/editions-honore-champion/9402-book-08532951-9782745329516.html